



大魯  
TAI LU

例會時間：每週五 Every Friday PM12:20  
 例會地點：花蓮翰品酒店 Chateau de Chine Hualien  
 通訊處：970064 花蓮市中美路 115 巷 8 號 1 樓  
 TEL：03-8226006  
 E-mail：hlrc@ms68.hinet.net  
 URL：https://www.hlrc.org.tw

Rotary  
Club of Hualien

國際扶輪3490地區  
花蓮扶輪社

1961年5月14日授證成立

第63卷第8期社刊

2023年8月25日第3138次例會

### 今日例會節目

8月25日(星期五)第3138次例會

節目：本社八月份社務行政會議

出席主委/蔡哲勇、聯誼主委/呂金晃

節目主委/趙瑞平、社刊主委/許藍山

膳食主委/宋達泉、攝影主委/張乙朝

高爾夫主委/李忠賢、扶輪家庭主委/邱昭呈

3. 本社下週五9月1日例會是中午12:20，一樣在翰品酒店舉行，請大家留意時間。
4. 感謝友社傳來社刊，已上傳本社公務群組：台北北門社、日本安芸社。

### 本社第3140次例會暨 歡迎姊妹社日本鳥羽扶輪社蒞臨晚會

國際服務主委 PP Building

時間：9月8日(五)17:30報到、18:00例會

地點：花蓮美侖大飯店2樓宴會A廳

▲鳥羽扶輪社來訪貴賓：

- 1) 會長/中村 正人 Masato Nakamura/鮮魚配布
- 2) 幹事/村瀨 敬一 Keiichi Murase/建設業
- 3) 國際奉仕委員長/PP小林 嗣雄 Tsuguo Kobayashi/型物製造
- 4) 60周年實行委員長/PP杉原 新一 Shinichi Sugihara/產業機器製造
- 5) 副S.A.A/PP松田 音壽 Otohisa Matsuda/觀光事業
- 6) ガバナー補佐/PP增田 肇 Hajime Masuda/稅理士
- 7) I M實行委員長/PP中村 和寬 Kazuhiro Nakamura/日本料理
- 8) 國際奉仕委員/寺本 祐二 Yuji Teramoto/齒科醫師
- 9) 會員增強委員長/和田 邦孝 Kunitaka Wada/醫療福祉

▲接待行程

### 下週五例會預告

9月1日(星期五)第3139次例會

地點：花蓮翰品酒店

時間：12:20-13:00 中餐-3F 芒種廳

13:00-14:00 例會-B1 青嵐廳

節目：邀請創世基金會李屏力先生主講

➢ 新社友林志峰先生宣誓入社儀式。

➢ 例會後原地召開9月份理監事會議。

### 秘書報告

1. 基隆社函：本社授證70週年紀念慶典訂於2023年11月16日(星期四)於台北美福大飯店舉行，為編印特刊，請惠賜鴻文、墨寶及2吋相片於9/15回傳本社。
2. 花蓮第一、二分區第3次社長秘書聯席會訂9月16日(六)18:00於永豐海鮮餐廳召開，各社如有提案請於9/6前提交一分區助理總監AG Color。



社長/楊代雲  
 秘書/陳毅夫  
 財務/何玉崑  
 糾察/朱文慶

行政管理主委&2024-2025年度社長當選人/李忠賢  
 社員主委/莊順德  
 扶輪基金主委/陳義河  
 服務計畫主委/王茂恭  
 公共形象主委/黃啟嘉  
 聯誼/呂金晃  
 節目/趙瑞平

出席/蔡哲勇  
 社刊/許藍山

9月8日(五)

16:30 花蓮火車站前站迎接(#232 班次 16:46 抵達)→花蓮美侖飯店checking in(9間房)

17:30 美侖飯店 2 樓報到→18:00 例會→晚會

21:00 二次會/花蓮縣創意歌舞協會(中山路 231 號 5 樓)

9月9日(六)

09:20 美侖大飯店迎接→送至花蓮火車站(搭 #411 班次 09:45)

▲敬邀社友及夫人踴躍報名參加。目前報名 34 位/恕略敬稱

楊代雲 2、李忠賢 2、陳毅夫 1、吳國政 2、游文達 2、葉平南 2、張乙朝 1、朱文慶 2、黃啟嘉 1、顏思仁 2、卓建和 3、許藍山 2、何玉崑 1、邱錫樑 2、任聿新 1、傅星衡 2、王茂恭 1、宋達泉 1、邱昭呈 1、鄭志偉 1、蔡哲勇 1、石嘉盛 1。

## 宜蘭社、花蓮社、基隆南區社 締結兄弟社續盟典禮

基隆南區社主委 Arch

時間：9月15日(星期五)17:30

地點：基隆三千宮/基市中山一路221巷79號

交通：自強#177花蓮14:30-七堵17:07

普悠瑪#288七堵21:40-花蓮23:32

▲註冊費每名1,000元及去回交通費本社支應。

▲已完成報名及分票22位/恕略敬稱

楊代雲 2、李忠賢 2、陳毅夫 1、葉平南 2、呂金晃 1、張照信 1、顏思仁 1、卓建和 2、何玉崑 1、邱錫樑 2、任聿新 1、王茂恭 1、蔡翼鍾 1、吳偉誌 1、李承恩 1、蔡哲勇 1、石嘉盛 1。

## 本社 2023-24 年度中秋聯歡晚會

聯誼主委 PP Sand

時間：9月22日(星期五)17:30

地點：艾斯可菲密境私廚/壽豐鄉橋下105號

餐費：本社社友及夫人由社支應，寶眷6歲以下免費、餘每名酌收500元；其他來賓每名800元。

▲歡迎社友及夫人偕同寶眷踴躍報名參加。

## 歡迎推薦中華扶輪教育基金獎學生

中華扶輪教育基金主委 PP Bosch

一、本社今年度將足額捐獻 20 萬元至中華扶

輪教育基金會，以優先推薦一名設籍花蓮縣之國內各大學研究所優秀博士班研究生，頒發獎學金 18 萬元。倘至 9 月 10 日仍未有博士生來申請，即開放碩士生申請。(推碩士生須捐獻 15 萬、學生領取 13.5 萬。)

二、本社於青少年基金撥款 10 萬元，並感謝 10 位社友每名認捐 1 萬元，熱心完成捐獻目標。倘推薦碩士生，則社友認捐金額逕行改為每名捐獻 5000 元。

▲感謝 10 位捐獻社友/恕略敬稱：

楊代雲、李忠賢、陳毅夫、吳國政、顏思仁、邱錫樑、鍾政昌、王茂恭、邱昭呈、龔逸明。

三、歡迎社友推薦確實需要本筆獎學金協助完成學術研究的優秀青年學子踴躍申請，即日起備妥相關資料，於 2023 年 9 月 30 日前寄達花蓮扶輪社，經家庭訪查及審核後，評選出一名領取獎學金。如發現重覆向他社申請者，即取消其資格。相關申請表格請至中華扶輪教育基金會網站

<https://www.cref.org.tw/>下載。

## 本社參加泰國 Patumwan 扶輪社 授證 40 週年慶典行程

泰國 Patumwan 社主委 PP Truck

本社祝賀姊妹社泰國 Patumwan 社授證 40 週年慶典~【桂河之旅】金色大佛虎穴寺、北碧野生動物園 6 日之旅。

日期：2023 年 12 月 1 日~6 日(11/30 到桃園)

行程：詳細行程請於本社公務群組記事本參閱  
承辦：花蓮東南旅行社/孫小姐 0933-480093

▲報名至 8/30 止，目前報名 21 位/恕略敬稱：

楊代雲 2、李忠賢 2、邱錫樑 2、游文達 2、李泰樹 3、顏思仁 2、蕭旺生 2、蔡耀德 2、吳偉誌 2、陳祐廷 2。

## 本社第 3137 次例會記實

時間：2023 年 8 月 18 日(星期五)12:20

地點：花蓮翰品酒店

主席：P. Cardiac

司儀：Stanley

聯誼報告/PP Sand

1. 歡迎主講人彰化銀行花蓮分行陳雅靜經理、蔡雅瀟專員。
2. 今年度中秋聯歡晚會 9 月 22 日(五)17:30 在艾斯可菲密境私廚餐廳舉辦，考量地點在壽

豐鄉志學村較遠，為讓大家盡情暢飲，將安排接駁車。社友及夫人經費由社支應，眷屬及來賓費用、及詳細行程，下週例會公佈受理登記報名。今年度社長及夫人用心和積極態度真的讓人感動，訂購國賓飯店的高級中秋月餅會直接寄送給社友，艾斯可菲的主廚也是國宴級的主廚，值得大家期待共聚...。

## 秘書報告/S. IF 秘書

1. 報告來文(已登當日社刊)。

### 委員會工作告

#### 一、服務計畫主委 Arch

本社今年度將足額捐款推薦一名中華扶輪教育基金博士班獎學生，除由青少年基金撥入 10 萬元，尚須社友捐獻 10 萬元，以每單位 1 萬元認捐，歡迎社友踴躍捐獻。推薦以博士生為先，如 9 月 10 日止無博士生來申請，則改為碩士生亦可，如最後提推薦碩士生，則社友的捐款將逕行改為每單位 5000 元。

### 社友時間

#### 一、泰國 Patumwan 社主委 PP Truck

姊妹社泰國 Patumwan 扶輪社授證 40 週年慶典六日之旅，目前已有 21 位社友及寶眷報名，預訂報名至 8/30 截止。此次團費較高是因為我們不是一般團體的五天行程，為參加歡迎晚會及慶典，我們安排了六天，機位只能開個人票，也因而須提早訂位開票，盼大家了解、也歡迎踴躍報名參加。

#### 二、社區服務主委 Archit

本社上週六聯合社區服務捐贈秀林鄉小太陽學堂及義診活動，感謝 20 多位社友及夫人熱情參與，特別是天氣炎熱，但因場佈關係只搭 2 頂帳棚，現場也沒法接電扇，真的辛苦大家了，但相信大家跟我一樣，看到孩童們天真無邪歡喜的笑容，還表演非洲鼓歡迎我們，都感到很欣慰，北門社社友們也很感動，也要謝謝我們醫生社友們，汗如雨下為民服務，連領帶都濕了，還有 PP Sand 提供民宿一起接待北門社來賓，活動圓滿完成，有賴大家團結合作熱情參與，謝謝大家...。

#### 三、AG Color

1. 社區服務是本社重要的服務工作，社長及夫人超認真，動員醫生及護理師一起為偏鄉民眾服務，影片我傳到地區群組，也獲得很多的稱讚。讓我們更相信，只要真心想完成一件事情，全世界都會聯合起來幫助你...。

2. 由於本社承辦花蓮第一分區地區獎助金計畫「用行動支持永續的希望在新城」，捐贈新城國中足球隊 30 名球員運動服和釘鞋等，但今年度地區的 DDF 到現在還沒通過，還在審查，我們是最早提出的，我會去了解。

### 節目時間

本週例會邀請彰化銀行花蓮分行陳雅靜經理前來主講「銀行與生活」。陳經理曾是 3521 地區台北樂活單車扶輪社社員，對扶輪也有一定的了解。陳經理學經歷完整，取得國立台北科技大學 EMBA 學位，是一位優秀的財經主管。她表示，彰化銀行成立已 118 年，全台有 185 家分行，在國外有 14 家分行及辦事處，花蓮分行在民國 54 年成立，比貴社成立還晚。

陳經理由高資產人士的思維說起，包括家業傳承、投資理財、財富分配、稅務規劃、資產保全，以及資產配置-外國公司債、保險的相關資訊，最後也以善用政府資源與銀行打交道，介紹彰銀對客戶的服務內容。

### Q&A 時間社

友提問均獲得滿意答覆，精彩分享結束，社長代表本社致贈感謝狀及禮金，陳經理則準備彰銀精緻鑰匙圈小禮物回贈，並將禮金 2000 元爽快回捐予本社紅箱。



### 社長報告/P. Cardiac

1. 謝謝陳經理精彩的演講....。
2. 下週五中午例會是 8 月份最後一週例會，依例舉行社務行政會議，請大家踴躍出席。
3. 上週五理監事會審核通過 7 月份財務收支及邀請宜蘭社的聯合社區服務「擁抱肯納、等待黎明」，捐贈黎明喜樂園割草機 1 台、身高體重秤 1 台、醫療專用多功能清潔車 1 台，總經費 60,443 元，本社以 60 屆 GG 案結餘 26,706 元支應，宜蘭社配合款 2 萬，餘 13,737 元由我支應。感謝大家無異議請鼓掌通過。
4. 上週六 8 月 12 日的聯合社區服務非常圓滿成功，感謝大家全力協助接待北門社友、在大熱天到現場參加捐贈典禮，還有醫師社友們的義診，展現優質的職業服務精神.....，再次謝謝大家，活動之後的影片費用因原預

- 算沒編到，故由我個人吸收。
- 本社推薦一名中華扶輪教育基金博士班獎學生，以及尚差 10 萬元捐款之事，請大家支持踴躍認捐，如有不足，就由我吸收。
  - 9 月 8 日(五)歡迎鳥羽社來訪晚會，請大家儘速登記報名參加，以利訂桌。
  - 感謝聯誼主委 PP Sand 籌辦中秋聯歡晚會，主廚是國宴級的，結束時還安排放煙火，歡迎大家攜家眷同樂，6 歲以下免費。我想要讓大家玩得盡興，經費當然不夠，但社長想辦得更好，只能自行吸收，最後則是祈禱天天晴、辦好中秋晚會。



### 出席報告/Metal 主委

2023 年 8 月 18 日第 3137 次例會

社友人數	45 人	補出席	9 人
免計出席	5 人	出席	22 人
應出席	40 人	缺席	9 人
出席率		78%	

我們想念您、期盼下次例會相聚～

- 免計出席：PP Lederkyn、PP Battery、PDG TV、PP Glass、Hao。
- 補出席：PP OPH、PP Nose、PP Highway、PP Robin、Surgeon、Frank、Max、Ortho、Dylan。
- 缺席：PP Bosch、Kevin、Mochi、Volov、Wagyu、Mark、Eder、Min、Rock。

### 紅箱時間/PP Niwa 主委

- 統一喜捐/傳愛部落愛不止息社區服務圓滿成功/社長 5000 元、社當 3000 元、秘書 2000 元、社友各 1000 元 x41 位，合計 51,000 元。
- 統一歡喜/嘉勉參加社區服務社友每名退 1000 元 x21 名，計-21,000 元

- PP Concrete/1000 元/感謝精彩演講
- PP Niwa/500 元/Archit 社區服務很成功
- Arch/1000 元/社區服務圓滿順利
- Archit/1000 元/感謝社友熱情支持小太陽教室社區服務
- 職務被代理各 300 元/PP Nose、PP Highway、PP Robin
- 來賓：主講人陳雅靜經理回捐禮金 2000 元+蔡雅瀟專員註冊費 1000 元。

▲本週紅箱捐款 34,400 元；其他收入 3,000 元。

## 本社近期會議及活動

- 8/30(三)15:00 本社社館中元普渡拜拜。
- 9/01(五)12:20 本社第 3139 次例會於花蓮翰品酒店舉行，節目邀請創世基金會李屏力主講，例會後原地召開 9 月份理監事會議。
- 9/08(五)17:30 本社第 3140 次例會歡迎姊妹社日本鳥羽扶輪社蒞臨女賓晚會暨 9 月份喜慶頌，於花蓮美侖大飯店 2 樓舉行。
- 9/15(五)12:20 本社第 3141 次例會於花蓮翰品酒店舉行，節目邀請海巡署艦隊分署花蓮海巡隊劉正文隊長演講。
- 9/15(五)14:30 本社搭火車到基隆三千宮，參加 17:30 舉行的宜蘭社、花蓮社、基隆南區社，兄弟社續盟典禮。
- 9/17(日)13:40-15:30 本社於月光寺舉辦扶輪家庭寶眷聯誼活動，邀請預防醫學專家洛桑加參醫師主講「用智慧練習轉念」。請準時入席。沒坐好，茶行者無法運作。
- 9/22(五)17:30 本社第 3142 次例會合併 2023 年中秋聯歡晚會於艾斯可菲密境私廚餐廳舉行。
- 9/29(五)適逢中秋佳節，依年度計畫休會。
- 10/06(五)18:20 本社第 3143 次例會女賓晚會暨 10 月份喜慶頌，於花蓮翰品酒店舉行，節目邀請花蓮縣政府建管科徐世麗科長主講「平均地權條例修正簡介及解約實價登錄說明」。

## 扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

- 第一、增廣相識為擴展服務之機會。
- 第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
- 第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。
- 第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

## 四大考驗

—— 遇事反省 然後言或行 ——

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？